

План реалізації проекту на 2015 рік / Annual work plan for 2015

№ п/п	Запланован діяльність / заходи	Planned activities	Строки виконання, квартал / Timeframe, quarter				Відповідальна сторона / Responsible party	Allocated fund, USD / Бюджет, дол.США
			I	II	III	IV		
	КОМПОНЕТ 1 – Зміцнення системи обліку викидів та поглинань ПГ	COMPONENT 1 – Strengthening carbon accounting						
1.1.	Верифікація методології оцінки викидів та поглинання парникових газів з органічних ґрунтів - Методологія верифікована національними та міжнародним експертами.	Verification of the carbon stock and flux methodology for organic soils. - Methodology is verified by national and international experts.	X	X	X	X	UNDP, State Environmental Investment Agency/Ministry of ecology and natural resources	
1.2.	Розробка програмного забезпечення для проведення розрахунків викидів парникових газів. - Програмне забезпечення розроблено.	Development of the software for GHG emissions estimation. - Software for GHG emissions estimation is developed.	X	X	X	X	UNDP, State Environmental Investment Agency/Ministry of ecology and natural resources	
1.3.	Оцінка викидів парникових газів у 10 північних областях, використовуючи розроблену методологію, програмне забезпечення та наповнену ГІС базу даних. - ГІС база даних заповнена. - викиди парникових газів у 10 північних областях обраховані.	Evaluate GHG emissions for 10 north oblasts of Ukraine, based on the developed methodology, software and filled in GIS database. - GIS database is filled in. - GHG emissions from 10 north oblasts is estimated.	X	X	X	X	UNDP, State Environmental Investment Agency/Ministry of ecology and natural resources	
1.4.	Розробка проекту із зволоження торфовищ, використовуючи підготовлені керівні принципи.	Development of the peatlands re-wetting project following developed guidelines.	X	X	X	X	UNDP,	

	- Щонайменше 1 проект розроблено.	- At least 1 project is developed.						State Environmental Investment Agency/Ministry of ecology and natural resources	
	ЗАГАЛОМ по КОМПОНЕТУ 1	TOTAL for COMPONENT 1							144,100.00
	КОМПОНЕТ 2 – Відновлення ділянки деградованого торфовища	COMPONENT 2 - Peatland rewetting							
2.1.	Проведення робіт із реконструкції визначених гідротехнічних споруд системи «Смолянка». - гідротехнічні споруди реконструйовані.	Conduct site re-wetting works (reconstruction) of hydro-technical facilities and installations of the combined irrigation-drainage Smolianka system. - hydro-technical facilities are reconstructed.	X	X	X	X		UNDP, State Agency on Water Resources of Ukraine	
2.2.	Зміцнення потенціалу кооперативу, створеного на пілотній території (придбання техніки, офісного обладнання та меблів). - потенціал кооперативу зміцнено.	Strengthen the capacity of the cooperative, established at the pilot territory (purchasing the technics, office equipment and furniture). - capacity of cooperative is strengthened.	X	X	X	X		UNDP, Nizhyn rayon council, local village councils	
2.3.	Розробка веб сайтів кооперативу та проекту. Друк промо матеріалів для кооперативу. - веб сайти розроблено. - промо матеріали надруковано.	Development of the project's and cooperative's web sites. Printing of promo materials for established cooperative. - web sites are developed. - promo materials are printed.		X	X	X		UNDP, Cooperative	
2.4.	Організація навчального туру до діючих подібних кооперативів у Львівській, Вінницькій та інших областей з метою ознайомлення із досвідом роботи - навчальний тур проведено.	Organize study tour to existing similar cooperatives in Lviv, Vinnitsya and other regions to learn available experience on cooperative's management. - study tour is conducted.	X					UNDP, Chernigov state oblast administration Cooperative	
2.5.	Залучення міжнародного наукового експерта з питань відновлення торфовищ. - технології створення залісних злаково-бобових луків на місцях існування рудеральної рослинності та осокових боліт розроблено.	Engage international scientific advisor on peatlands restoration. - technologies of establishment of grass-legume meadows and sedge marshes on drained organic soils in	X	X	X	X		UNDP,	

		the area of reed mace and shrubs growing are developed;							
	ЗАГАЛОМ по КОМПОНЕТУ 2	TOTAL for COMPONENT 2							812,500.00
	КОМПОНЕТ 3 – Створення об'єкту ПЗФ	COMPONENT 3 – Protected area establishment							
3.1.	Отримання рішення Чернігівської обласної ради про створення РЛП - рішення отримано.	Obtaining the decision of Chernigov oblast council on RLP establishing - decision is obtained.	X	X				UNDP Association of protected areas	
3.2.	Підготовка плану організації управління території РЛП. - план організації управління території підготовлено та обговорено з усіма зацікавленими сторонами.	Preparation of management plan for RLP. - management plan for RLP is prepared and discussed with key stakeholders.		X	X	X		UNDP, Association of protected areas	
3.3.	Міжнародна верифікація плану організації управління території РЛП. - план організації управління території РЛП верифіковано.	International verification of the RLP's management plan. - management plan of the RLP is verified.					X	UNDP, Association of protected areas	
3.4.	Зміцнення потенціалу РЛП (придбання офісного обладнання та меблів), створення екологічних стежок на території РЛП. - потенціал зміцнено; - екологічні стежки створено.	Strengthen the capacity of the RLP (purchasing office equipment and furniture), creation of eco paths at RLP. - capacity is strengthened. - eco paths are created.			X	X		UNDP	
3.5.	Завершення проведення тренінгів (екологічна просвіта та виховання; юридичні питання організації роботи територій та об'єктів ПЗФ) - тренінги проведено.	Completion of the trainings (eco education, legal issues of protected areas functioning) -trainings are conducted.	X					UNDP, Association of protected areas	
3.6.	Популяризація збереження біорізноманіття, проведення еколого-просвітницьких акцій та компаній; Зміцнення потенціалу місцевих громад з питань екологічної освіти (обладнання екологічних	Popularization of the nature conservation, organization of educational and informational campaigns; Strengthen the capacity of local communities on ecological education (equipping the ecological		X	X	X		UNDP, Association of protected areas Nizhyn rayon council	

	<p>класів у школах у 3 селах, створення «зелених куточків» у 2 школах);</p> <p>Друк промо матеріалів для РЛП.</p> <p>- еколого-просвітницькі акції та компанії проведено;</p> <p>- екологічні класи та «зелені куточки» створені;</p> <p>- промо матеріали для РЛП надруковано.</p>	<p>classes at schools in 3 villages, creation of “green corners” at 2 schools);</p> <p>Printing of promo materials for RLP.</p> <p>- educational and informational campaigns are organized;</p> <p>- eco classes and “green corners” are created;</p> <p>- promo materials for RLP is printed.</p>					Village councils	
	ЗАГАЛОМ по КОМПОНЕТУ 3	TOTAL for COMPONENT 3						181,577.00
	КОМПОНЕТ 4 –Управління проектом	COMPONENT 4 – Project management						
	Персонал проекту Утримання офісу проекту Адміністративні витрати (7%)	Project personnel, Project office support Facilities & Administration (7%)	X	X	X	X		
	ЗАГАЛОМ по КОМПОНЕТУ 3	TOTAL for COMPONENT 3						124,284.00
	ЗАГАЛОМ за ПРОЕКТОМ на 2014	TOTAL for PROJECT for 2014						1,262,461.00